

Sechzehn nummer

Stadtteilzeitung für das Sanierungsgebiet
»Barmbek-Nord S1, Fuhlsbüttler Straße«
Ausgabe 16, Dezember 2014

ES WIRD WEITER GEBAUT:

Flaniermeile Fuhle, Zinnschmelze, VBG, Drosselgärten...

WINTER IN BARMBEK - VERANSTALTUNGEN:

Weihnachtsmarkt, Weihnachtsmann, Puppenspiel...



Liebe Leserinnen und Leser,

Adventsaktion in der Fuhle

Barmbecks erster mobiler Adventskalender

seit der letzten Ausgabe der Stadtteilzeitung hat sich viel getan im Fördergebiet. Die derzeitigen Baustellen – Fuhsbüttler Straße, Zinnschmelze, Hertie, VBG, Drosselgärtchen, Bahnhof – stellen固然, und wurden auch nach Jahren der Abstimmung und Planung sehrlich erwartet. Der im Rahmen des Förderverfahrens ange- schobene Prozess zur Stärkung des Stadtteilzentrums Barmbek wird nun in baulicher Hinsicht begreifbar und wir freuen uns auf das nächste Jahr, in welchem die Zinnschmelze ihre neuen Räumlichkeiten beziehen und die Flanierterrasse Fuhsbüttler Straße fertig gestellt sein wird.

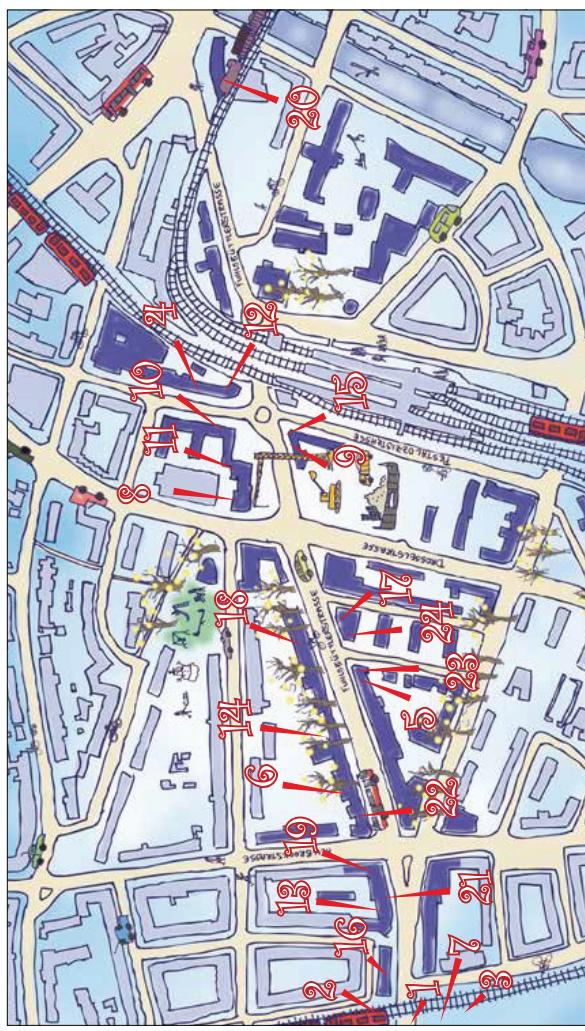
Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Ihr Redaktionsteam



Unternehmer ohne Grenzen e.V.
Herr Cemal Cengiz
Büro Barmbek
Pestalozzistr. 24
22305 Hamburg
Beratungszeiten:
Mi-Fr 9:00-17:00 Uhr
Tel. 040 73 08 70 51
Mobil: 0176 60 86 43 52
E-Mail: c.cengiz@uog-ev.de
www.unternehmer-ohne-grenzen.de

DEZEMBER 2014



Vom 1. bis zum 24. Dezember 2014 „wandert“ der Adventskalender täglich durch die Geschäfte. Die lokalen Unternehmen halten abwechselnd täglich eine kleine Überraschung bereit, die am jeweiligen Tag im Laden eingelöst werden kann. Informationen zum Adventskalender liegen als Flyer in den Geschäften rund um die Fuhle aus.

Der Flyer zeigt interessierten auf einer Karte, welches Geschäft an welchem Tag eine Aktion anbietet. Zum Download finden Sie den Adventskalender ebenfalls unter www.barmbek-baut.de.

BARMBEK-BAUT informieren Sie sich!

Im Sommer 2014 ging die neue Internetseite www.barmbek-baut.de online. Diese informiert über das Geschehen rund um die Baumaßnahmen und die Projekte im Fördergebiet und wird stetig aktualisiert. Mit Online-Teilung der Seite berichten wir über die derzeitigen und anstehenden Baumaßnahmen. Kontinuierlich wird die Seite nun mit zusätzlichen Projekten ergänzt, so dass sie demnächst alle – auch die nicht baulichen – Maßnahmen im Fördergebiet präsentiert.

Die Anzahl der Seitenaufrufe und die Verweildauer der Nutzer zeigte schon sehr früh die gute Resonanz der Seite auf und auch der Newsletter wird gerne abonniert.

Schauen Sie doch mal rein...

INHALT

- Redaktion Stadtteilzeitung** 2
- Barmbek-Baut** 2
Informieren Sie sich!
- Adventsaktion in der Fuhle** 3
Barmbecks erster mobiler Adventskalender
- Sanierungs- und Bau- maßnahmen** 4-7
Wie schaut es denn aus mit...?
- Mittel des Verfügungs- fonds** 8-9
Verwendung der Mittel aus dem Verfügungsfonds
- Hofsonnenfest - Barmbek schwingt** 10
Relaunch: www.die-fuhle.de
Unsere Fuhle wird schöner
Advents-Marketing-Kampagne
Ehemaliges Hertie-Kaufhaus
- Advents- und Weih- nachtszeit in Barmbek** 11
Ankündigungen und Veranstaltungen
- Puppen für Alle** 12
Das Puppentheater stellt sich vor

- Highlights** 12
Termine im Quartier
- Impressum**

Aktuelles von den Sanierungs- und Baumaßnahmen

Wie schaut es denn aus mit ...?

Aktuelles von den Sanierungs- und Baumaßnahmen

Wie schaut es denn aus mit ...?



Fuhlsbüttler Straße
Mitte August war es endlich soweit. Die Baustellenfahrzeuge rückten an und die Befestigungen begannen mit ihrer Arbeit. Nachdem in kurzer Zeit die Fahrbanndecke der östlichen Fahrspur der Fuhle sowie die Bereiche der Hellbrookstraße abgefräst wurden, hat der Umbau inzwischen Gestalt angenommen.

Parallel wurden die Parkplätze zurück gebaut und die Bushaltestellen eingerichtet. Nach sechs Wochen begann die Bauarbeiten voran, so dass seit Ende November der Verkehr in Abstimmung mit den Baumaßnahmen auf den Abschnitten nördlich der U-Bahnbrücke wieder normal fließt.

Eine große Herausforderung für alle Beteiligten bestand darin, die Arbeiten von „HamburgWasser“ innerhalb des Baufeldes zu koordinieren. Das Unternehmen musste neue Leitungen auf nahezu der gesamten Länge zwischen Drosselstraße und U-Bahnbrücke verlegen. Um die Baumwurzen nicht zu gefährden, wurde ein aufwändiges Verfahren zur Verlegung der Rohrleitungen gewählt. Aus diesem Grund dauerten die Arbeiten etwas länger als



geplant und beeinflussten die Bauarbeiten an der Fuhle. Gegenwärtig werden bereits kleinere Flächen im Bereich der neuen Bushaltestellen im neuen Fischgrätenverband gepflastert, um die Nutzbarkeit der Haltestellen zu gewährleisten. Die dritte Bauphase, in der die Pflasterarbeiten im Vordergrund stehen, beginnt Anfang nächsten Jahres. Diese wird bis voraussichtlich August 2015 andauern und beinhaltet die komplette Umgestaltung der Nebenfächern inklusive der Installation der neuen Baumscheiben und des Stadtmobiliars. Bevor die Arbeiten beginnen, wird es im Januar eine Veranstaltung mit den Gewerbetreibenden geben, in welcher die detaillierten Ablaufplanung erörtert wird, um diese für alle Beteiligten zu optimieren.

Ehemaliges Hertie-Kaufhaus
Bevor die langersehnten Abrissarbeiten richtig in Gang kamen, initiierten im September einige engagierte BarnbeckerInnen unter Federführung des Buchhändlers Ulrich Hoffmann auf der Piazzetta eine tolle Abschiedsfeier. Unter dem Motto „Hertie-Rest in Peace“ gedachten Jung und



Bahnhof
Seit Anfang September wird im nördlichen Zugang der Schalterhalle A (östlicher Durchstich des Bahnhofes) gebaut. Dieser Durchgang ist voraussichtlich noch bis Anfang Januar 2015 gesperrt. Zum S-Bahnsteig gelangt man während der Sperrung grundsätzlich über die beiden Zugänge am Wiesendamm. Der Umbau der Schalterhalle A wird bis zum Frühjahr 2015 komplett abgeschlossen sein. Im Anschluss beginnen im Frühjahr 2015 die Bauarbeiten in der westlichen Schalterhalle B, um diese für Kunden und Fahrgäste mit neuen Ladeneinheiten attraktiver zu gestalten. Während der Umbauphase wird ebenfalls eine Sperrung nötig werden, da in die Gleisbauten eingegriffen werden muss. Über die aktuellen Sperrungen informieren Hinweistafeln vor Ort!

Aktuelles von den Sanierungs- und Baumaßnahmen

Wie schaut es denn aus mit ...?



Alt der vergangenen Zeiten, beginnend mit der goldenen Ära des früher beliebten und florierenden Herties und dem traurigen Ende des Kaufhauses, weiches seit der Schließung als der Schandfleck von Barmbek galt. Gemeinsam schaute man auch in die Zukunft und formulierte die Hoffnungen die an die Neuentwicklung geknüpft werden, während sich bereits der Abrissbagger auf der anderen Straßenseite durch die ersten Stockwerke des Gebäudes zu fressen begann.



Aktuelles von den Sanierungs- und Baumaßnahmen

Wie schaut es denn aus mit ...?



Herstellung der Baugrube für die Untergeschosse der VBG in Angriff genommen werden. Die Dimensionen der neuen Tiefgarage lassen sich bereits erahnen, wobei der Bodenaushub auf dem Grundstück des ehemaligen Hertie-Gebäudes erst im 2. Bauabschnitt folgt. Der Bauherr hofft auf einen milden Winter, um im Zeitplan zu bleiben und zeitnah mit dem Hochbau starten zu können.

Zinnschmelze

Die Bauarbeiten an dem Erweiterungsbau und dem Bestandsgebäude schreiten zügig und ohne größere Komplikationen voran. Mit dem am 26.09.2014 gefeierten Richtfest wurde der vorletzte große Meilenstein in der Umsetzung des Erweiterungsbaus der Zinnschmelze erreicht. Bezirksamtsleiter Harald Rösler begrüßte als Bauherr die über einhundert Gäste, zu denen Projektbeteiligte, Nachbarn aus dem Stadtteil, Freunde der Zinnschmelze, Unterstützer und Förderer gehörten. Die Fertigstellung des Gebäudes wird Anfang 2015 erfolgen. Dann kann die Zinnschmelze aus ihrer Umbaubude wieder in die alten und auch neuen Räumlichkeiten umziehen und das umfangreich erweiterte Veranstaltungsprogramm für 2015 umsetzen. Der Spendenaufruf der Zinnschmelze – eine Erfolgsgeschichte. Eine Reihe von Spendern ist dem Spendenaufruf der Zinnschmelze zur Finanzierung des benötigten Inventars gefolgt. Daher

Allen bisherigen Förderern an dieser Stelle erneut:

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung

Für weitere Informationen wenden Sie sich gerne an:
Zinnschmelze e.V.
Frau Puschmann und
Frau Engler
Tel.: 040-299 20 21
info@zinnschmelze.de

Hofsummerfest - Barmbek Schwingt

Verwendung der Mittel aus den Verfügbungsfonds

Bei bestem Sommerwetter lockte das traditionelle Sommerfest am 9. August 2014 wieder ganz Barmbek auf den Museumshof. Unterstützt durch den Verfügbungsfonds für das Sanierungsgebiet sowie den ASO-Fonds konnte ein reichhaltiges Angebot realisiert werden: Spiel und Spaß für die ganze Familie, dazu allerlei Kulinarisches und natürlich ein tolles Musik- und Bühnenprogramm. Eins der vielen Highlights: Das Gemeinschaftszeit der IG Fuhle, gestaltet von 14 Mitgliedern und Sponsoren.



Unsere Fuhle wird schöner – Einkaufsspaß inklusive

Verwendung der Mittel aus den Verfügbungsfonds

Keine Frage: Die Baumaßnahmen von August bis November 2014 entlang der Fuhlsbüttler Straße sind ein wesentlicher Beitrag, um den Standort Fuhle für Anwohner und Kunden attraktiver zu machen! Umso wichtiger war es jedoch, gerade während der Bauphase und damit entstandenen Unannehmlichkeiten, für Anwohner und Kunden positive Signale zu setzen. So ist die Idee einer ausführlichen Berichterstattung im Wochenblatt entstanden, welche den Lesern Informatives und Aktuelles bot und zugleich über Aktionen und Rabatte einen zusätzlichen Anreiz schaffte, in den Geschäften vorbeizuschauen.

In Kooperation mit dem Barmbeken Wochenblatt entwickelte die IG Fuhle die 3-teilige Kampagne "Unsere Fuhle wird schöner – Einkaufsspaß inklusive".

Teil I: Die Interessengemeinschaft Fuhlsbüttler Straße präsentierte "Wahnsinnsangebote" wie z.B. "5€ Mäusegutschein", "Waffelkapp" – die süße Verführung oder "Gönnt dir Wohl".

Teil II: Die neue Fuhle Tradition trifft auf Modernes mit dem Titel "Unsere Fuhle wird Einkaufsspaß inklusive".

Teil III: "Wahnsinnsangebote" wie z.B. "5€ Mäusegutschein", "Waffelkapp" – die süße Verführung oder "Gönnt dir Wohl".

Relaunch: www.die-fuhle.de im neuen Gewand

Verwendung der Mittel aus den Verfügbungsfonds

Aktuelles aus Barmbek, Shopping-Tipps & Branchen-Finder: Die Interessengemeinschaft Fuhlsbüttler Straße (IG Fuhle) präsentiert ihren rundum erneuerten Internetauftritt.

Was ist los in Barmbek, wo kann ich was einkaufen und schön Essen gehen? Auf diese Fragen weiß das rundum erneuerte Internetportal der IG Fuhle Antwort. Die neue Seite präsentiert, neben der Arbeit der Interessengemeinschaft, Aktuelles zur Standortent-

rin der IG Fuhle, „Unser Fokus liegt deshalb auf Aktualität und regelmäßig wechselnden Beiträgen mit schönen Fotos.“ Der Relaunch wurde anteilig durch Mittel des ASO-Verfügbungsfonds unterstützt.

Klicken Sie doch mal rein unter www.die-fuhle.de!

„Mit unserer neuen Seite bieten wir den Barmbekern und Gästen sowohl nützliche Infos als auch Unterhaltung“, freut sich Petra Henze, Geschäftsführerin

Advents-Marketing-Kampagne

Verwendung der Mittel aus den Verfügbungsfonds

Einen Teil der vom Verein Unternehmer ohne Grenzen initiierten Advents-Marketing-Kampagne stellt der mobile Adventskalender (siehe auch Seite 3) dar. Der andere Teil beschäftigt sich mit der Frage, wie die Fuhle auch in seiner Außenwirkung gestärkt werden kann. Es entstand die Idee, ein Bekennnis zu Barmbek als Einkaufsstandort zu formulieren und dies möglichst weit zu streuen.

Die großen Aufkleber mit derselben Aufschrift erhalten alle interessierten Gewerbetreibenden der Fuhlsbüttler Straße für ihre Schaufenster. Diese Aktion verstehen sich als Auftakt für weitere Projekte zur Stärkung Barmbeks als Einkaufsstandort.



Advents- und Weihnachtszeit in Barmbek

Ankündigungen von Veranstaltungen



Bescherung auf der Fuhle – Die IG Fuhe Weihnachtsaktion 2014

Barmbeker aufgepasst! Auch in diesem Jahr möchten wir Ihnen die Vorfreude auf Weihnachten mit einer speziellen Aktion versüßen. Bescherung auf der Fuhle: An insgesamt 4 Tagen, jeweils mittwochs vor dem Advent, bringen der Fuhe-Weihnachtsmann & seine fröhlichen Gehilfinnen Freude in den Stadtteil. Und wie es sich gehört, hat der Weihnachtsmann einiges an Geschenken zum Verteilen dabei: Bunt geckte Geschenktüten für Kinder und Erwachsene mit herzlichen Grüßen unserer Partner und Sponsoren. Sie können den Weihnachtsmann noch am 10. und 17. Dezember, jeweils zwischen 13.00 und 17.00 Uhr auf der Fuhle antreffen.

Samstag: 29.11. / 6.12. / 13.12. / 20.12. immer von 12.00 – 16.00 Uhr

Kostenfreie Kutschfahrten durchs Quartier Globetrotter Präsentiert von Globetrotter

3. Weihnachtsmarkt Barmbek

Bereits zum dritten Mal verzaubert der Barmbeker Weihnachtsmarkt in der Adventszeit das Quartier – und hört auch nach Heiligabend nicht auf zu funkeln, zu duften und zu brutzen. Bis einschließlich Silvester knistert es in dem stimmungsvoll dekorierten Hüttdorf auf der Piazzetta hochweihnachtlich. Wie in den Vorjahren ist das Angebot vielfältig und sorgsam ausgewählt. Barmbeker und Besucher des Stadtteils sind herzlich eingeladen, allerlei Glühweinspezialitäten zu verkosten und in der Weihnachtsbäckerei zu schlemmen. Das Grillhaus trumpft während vegetarische Crêpes & Falafel fleischlose Geleiste befriedigen. Natürlich kann auf dem Markt gleich der diesjährige Christbaum ausgesucht werden, während die Kleinen noch eine Runde auf dem nostalgischen Kinderkarussell drehen – oder man kann es sich in einer der zwei behaglich eingerichteten Scheunen gemütlich machen:

Puppen für Alle

Das Puppentheater stellt sich vor

Erfahrungswelten der Kinder ab 4 bzw. 5 Jahren. Einmal im Monat findet auch ein Figurentheater für die „Großen“ statt, Programm und Termine unter www.hamburgerpuppentheater.de:

Jeden Sonntag gastieren um 11 und 15 Uhr Bühnen aus dem gesamten Bundesgebiet mit ihren Produktionen im Hamburger Puppentheater. Am Dienstag und Mittwoch, je 10 Uhr, lädt das Hamburger Puppentheater vorrangig Gruppen aus Kindertagesstätten und Schulen in das Haus Flachland. Mal geht es hoch her auf der Bühne, mal ruhig und besinnlich. Mal brevölkern Handpuppen die Bühne, mal Stab- oder Flachfiguren oder Marionetten.

Eine Produktion favorisiert das Tischtheater, eine andere verschiedene offene Spielformen. Eine Bühne mischt die Möglichkeiten in neuer, vielleicht ungewohnter Weise, eine andere hat sich einer bekannten Form verschriven. Das Puppentheater ist vielfältig, jedes Stück orientiert sich aber an den Erlebnis- und

Werkstätten rund um die Themen „Figurenbau“ und „Puppenspiel“ – für Kinder- tagestätten, Schulen und Einzelpersonen sowie als anerkannte Fortbildung für Lehrerinnen und Lehrer / Erzieherinnen und Erzieher – können gern und ständig unter Tel.: 040 - 23 93 46 00 gebucht werden.

Hamburger Puppentheater
Im Haus Flachland, Bramfelder St. 9, 22305 Hamburg,
Tel.: 040 / 23 93 46 00
info@hamburgerpuppentheater.de, www.hamburgerpuppentheater.de

Über Grenzen hinweg Barmbeker engagieren sich für Flüchtlinge

Denn die Idee, eine Willkommeninitiative für Flüchtlinge zu gründen, verbreite sich per Mail wie ein Lauffeu. Die Initialzündung kam von Stephan Peiffer vom Wohnprojekt „Autofreies Wohnen“ in der Saarlandstraße. Zum ersten Treffen im Gemeinschaftsraum Anfang Oktober erschienen auf Anhieb 70 Interessierte. Mittlerweile hat „Welcome to Hamburg-Barmbek“ einen Verteiler mit mehr als 200 Personen und bereitet sich darauf vor, zu einer guten Nachbarschaft zu den Unterkünften beizutragen und Flüchtlinge beim

Ankommen zu unterstützen. Es gibt viel zu tun: Im Dezember kommen zusätzliche Flüchtlinge in die Unterbringung am Tessenuweg, und 2015 werden drei neue Unterkünfte auf beiden Seiten der Hamburger Meile eingerichtet.

„Welcome to Hamburg-Barmbek“ versteht sich als unabhängige, überparteiliche und überkonfessionelle Nachbarschaftsinitiative. Wer sich einbringen möchte, sende bitte eine E-Mail an: mail@welcometo-barmbek.de.

Neues Rundum-DIE FÜHLE

Highlights

Das ist los in nächster Zeit

Bürgerhaus in Barmbek

Lorichstraße 28 A, www.buergerhaus-in-barmbek.de

11.01. 18:00 Uhr HörSpiel im Wohnzimmer

25.01., 15:00 Uhr Ku(c)k-Art-Barmbek Ausstellungseröffnung

06.02., 20:00 Uhr Shake it, Baby! - Disco mit DJ Rabbit

Geschichtswerkstatt

Wiesendamm 25

29.01., 19:00 Uhr Filmvorführung: Meine Schwester Irma - Ein Opfer der „Kinder-Euthanasie“ Eintritt frei

Christus-Gemeinde Barmbek-Nord

Fuhlsbüttler Straße 113, www.cgbn.de

Montags 16-17:30 Uhr Kostenfreie Elterncafé zum Klönschnack mit Spielmöglichkeit für die Kinder

Mittwochs 18-19:00 Uhr Abendbrot (nicht an Feiertagen)

24.12.: 15:00 Uhr: Heilig Abend – Gottesdienst für die ganze Familie mit Weihnachtsstück der Kinder

19.1.-23.3. 19:30 Uhr Grundkurs zum christlichen Glauben, 10 Abende, www.alphakurs.de

Di-Fr 10.-13.3., 9-15:30 Uhr Teenie-Ferienprogramm

(12-16 Jahre) inkl. Workshops mit Studenten und 3 Mahlzeiten und Projektvorstellung am Sonntag, 15.3. um 11:00 Uhr, Anmeldung: 69669545 www.cgbn.de

20.3. startet eine wöchentliche Teeniegruppe 18-21Uhr

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nord-Barmbek

Tieloh 22

24.12. 15:30 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Krippenspiel

24.12. 17:00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

24.12. 23:00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

26.12. 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

08.02. Familiengottesdienst mit Tauferinnerung

06.02. 17:30 Uhr Barmbeker Grünkohlessen, Kosten: 6 €. Anmeldung bis 30. Januar im Kirchenbüro.

21.02. 10-14:00 Uhr Flohmarkt für Frauenkleidung

Köster-Stiftung

Meisenstr. 25

12. 02., 19:30 Uhr Finkwarder Danzkring „Lünborger Siet“ e.V., Norddeutsches Folklore-Theater für Tanz, Gesang, Musik, Plattdeutsch und Trachten; Eintritt € 7,50 / € 5,- ermäßigt, Anmeldung erbeten unter o.g. Telefonnummer

16.02., 17:30 Uhr Kerzenschein-Dinner: Zeit für Zweisamkeit: Verliebte, Vertraute, gute Freunde und liebe Nachbarn sind HERZlich willkommen; Eintritt 22,-/ 17,- € ermäßigt, Anmeldung erforderlich unter o.g. Telefonnummer

03.03., 15:00 Uhr Dia-Vortrag „Blühendes Südtirol“; Eintritt € 4,50/ € 3,- mit Clubkarte, Anmeldung unter o.g. Telefonnr.

05.03., 17:00 Uhr Vernissage "Mit Farben um die Welt" - Arcyl-Malerei von Christel Riepe; Eintritt frei

31.03., 19:00 Uhr Konzert: Rostov Don Kosaken Chor aus Weißrussland und der Ukraine € 12,- / € 8,- ermäßigt, Anmeldung erforderlich unter o.g. Telefonnummer

Impressum & Adressen

Herausgeber + Redaktion: BIG-STÄDTEBAU GmbH

Verantwortlich: Christine Ellen

Texte: IG Fuhle, Herausgeber, Hamburger Puppentheater, Flüchtlingsinitiative Barmbek, Unternehmer ohne Grenzen

Fotos/Pläne: Archiv des Herausgebers, IG-Fuhle, Hamburger Puppentheater, Unternehmer ohne Grenzen, Kurt Steinert, Andreas Ristau

Druck: Druckerei Neumünster

Auflage: 2.500

www.barmbek-nord.info



Ansprechpartner:

Stadtteilbüro

BIG-STÄDTEBAU GmbH

Hellbrookstraße 57, 22305 Hamburg

Tel.: 3410678-32 Fax: 3410678-21

e-mail: hamburg@big-bau.de

Sprechstunden: dienstags von 14-17 Uhr und nach Vereinbarung



Bezirksamt Hamburg-Nord

Technisches Rathaus

Kümmellstraße 6

20249 Hamburg



Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung

Sanierungsbeauftragte

Jasmin Castro Frenzel

Tel.: 42804 2387

Fachamt Management des öffentlichen Raumes – Verwaltung

Sanierungsrechtliche Genehmigungen

Sandra Trost

Tel.: 42804 6072

Fachamt Management des öffentlichen Raumes – Tiefbau - Planen und Bauen

Anke Wilkens

Tel.: 42804 6123

Fachamt Bauprüfung

WBZ Bauprüfteam 5

Heidrun Gerresheim

Tel.: 42804 6431

Dezember 2014

